

**Kasten 1 - Definition eines Partizips**

<p>Wie ein <b>Verb</b> ...</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. bezeichnet es einen <b>Vorgang</b></li> <li>2. steht es in einer <b>Zeit</b></li> <li>3. kann es <b>aktiv</b> oder <b>passiv</b> sein</li> <li>4. kann es ein <b>Objekt</b> haben</li> <li>5. kann es eine <b>adverbielle Bestimmung</b> haben</li> </ol>	<p>Das <b>Partizip</b> ist eine <b>Mischung</b> aus <b>←Verb und Adjektiv→</b></p>	<p>Wie ein <b>Adjektiv</b> ...</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. hat es <b>Kasusendungen</b></li> <li>2. braucht es ein <b>Nomen</b> als <b>Bezugswort</b></li> <li>3. steht es mit dem Bezugswort in <b>KNG-Kongruenz</b> (Übereinstimmung in Kasus, Numerus und Genus).</li> </ol>
--	--	--

**Kasten 2 - Die drei lateinischen Partizipien**

<p>Partizip <b>Perfekt</b> Passiv <b>Vorzeitig</b> zum Prädikat des Satzes</p> <h2 style="margin: 0;">laudatus</h2> <p>Erkennungszeichen: Stamm + t <small>„t“ wird zu „s“ vor „i“ oder „d“ → defendere &gt; defensus</small></p> <p>wörtlich: gelobt (einer, der gelobt wurde)</p> <p>Dekliniert nach der a/o-Deklination</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>laudatus</td><td>laudata</td><td>laudatum</td></tr> <tr><td>laudati</td><td>laudatae</td><td>laudati</td></tr> <tr><td>laudato</td><td>laudatae</td><td>laudato</td></tr> <tr><td>laudatum</td><td>laudatam</td><td>laudatum</td></tr> <tr><td>laudato</td><td>laudata</td><td>laudato</td></tr> <tr><td>laudati</td><td>laudatae</td><td>laudata</td></tr> <tr><td>laudatorum</td><td>laudatarum</td><td>laudatorum</td></tr> <tr><td>laudatis</td><td>laudatis</td><td>laudatis</td></tr> <tr><td>laudatos</td><td>laudatas</td><td>laudata</td></tr> <tr><td>laudatis</td><td>laudatis</td><td>laudatis</td></tr> </table>	laudatus	laudata	laudatum	laudati	laudatae	laudati	laudato	laudatae	laudato	laudatum	laudatam	laudatum	laudato	laudata	laudato	laudati	laudatae	laudata	laudatorum	laudatarum	laudatorum	laudatis	laudatis	laudatis	laudatos	laudatas	laudata	laudatis	laudatis	laudatis	<p>Partizip <b>Präsens</b> Aktiv <b>Gleichzeitig</b> zum Prädikat des Satzes</p> <h2 style="margin: 0;">laudans</h2> <p>Erkennungszeichen: Stamm + ns / nt</p> <p>wörtlich: lobend (einer, der lobt)</p> <p>Dekliniert nach der 3.-Deklination</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>laudans</td><td>laudans</td><td>laudans</td></tr> <tr><td>laudantis</td><td>laudantis</td><td>laudantis</td></tr> <tr><td>laudanti</td><td>laudanti</td><td>laudanti</td></tr> <tr><td>laudantem</td><td>laudantem</td><td>laudans</td></tr> <tr><td>laudante</td><td>laudante</td><td>laudante</td></tr> <tr><td>laudantes</td><td>laudantes</td><td>laudantia</td></tr> <tr><td>laudantium</td><td>laudantium</td><td>laudantium</td></tr> <tr><td>laudantibus</td><td>laudantibus</td><td>laudantibus</td></tr> <tr><td>laudantes</td><td>laudantes</td><td>laudantia</td></tr> <tr><td>laudantibus</td><td>laudantibus</td><td>laudantibus</td></tr> </table>	laudans	laudans	laudans	laudantis	laudantis	laudantis	laudanti	laudanti	laudanti	laudantem	laudantem	laudans	laudante	laudante	laudante	laudantes	laudantes	laudantia	laudantium	laudantium	laudantium	laudantibus	laudantibus	laudantibus	laudantes	laudantes	laudantia	laudantibus	laudantibus	laudantibus	<p>Partizip <b>Futur</b> Aktiv <b>Nachzeitig</b> zum Prädikat des Satzes</p> <h2 style="margin: 0;">laudaturus</h2> <p>Erkennungszeichen: Stamm + tur</p> <p>wörtlich: / (einer, der loben wird)</p> <p>Dekliniert nach der a/o-Deklination</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>laudaturus</td><td>laudatura</td><td>laudaturum</td></tr> <tr><td>laudaturi</td><td>laudaturae</td><td>laudaturi</td></tr> <tr><td>laudaturo</td><td>laudaturae</td><td>laudaturo</td></tr> <tr><td>laudaturum</td><td>laudaturam</td><td>laudaturum</td></tr> <tr><td>laudaturo</td><td>laudatura</td><td>laudaturo</td></tr> <tr><td>laudaturi</td><td>laudaturae</td><td>laudatura</td></tr> <tr><td>laudaturorum</td><td>laudaturarum</td><td>laudaturorum</td></tr> <tr><td>laudaturis</td><td>laudaturis</td><td>laudaturis</td></tr> <tr><td>laudaturos</td><td>laudaturas</td><td>laudatura</td></tr> <tr><td>laudaturis</td><td>laudaturis</td><td>laudaturis</td></tr> </table>	laudaturus	laudatura	laudaturum	laudaturi	laudaturae	laudaturi	laudaturo	laudaturae	laudaturo	laudaturum	laudaturam	laudaturum	laudaturo	laudatura	laudaturo	laudaturi	laudaturae	laudatura	laudaturorum	laudaturarum	laudaturorum	laudaturis	laudaturis	laudaturis	laudaturos	laudaturas	laudatura	laudaturis	laudaturis	laudaturis
laudatus	laudata	laudatum																																																																																										
laudati	laudatae	laudati																																																																																										
laudato	laudatae	laudato																																																																																										
laudatum	laudatam	laudatum																																																																																										
laudato	laudata	laudato																																																																																										
laudati	laudatae	laudata																																																																																										
laudatorum	laudatarum	laudatorum																																																																																										
laudatis	laudatis	laudatis																																																																																										
laudatos	laudatas	laudata																																																																																										
laudatis	laudatis	laudatis																																																																																										
laudans	laudans	laudans																																																																																										
laudantis	laudantis	laudantis																																																																																										
laudanti	laudanti	laudanti																																																																																										
laudantem	laudantem	laudans																																																																																										
laudante	laudante	laudante																																																																																										
laudantes	laudantes	laudantia																																																																																										
laudantium	laudantium	laudantium																																																																																										
laudantibus	laudantibus	laudantibus																																																																																										
laudantes	laudantes	laudantia																																																																																										
laudantibus	laudantibus	laudantibus																																																																																										
laudaturus	laudatura	laudaturum																																																																																										
laudaturi	laudaturae	laudaturi																																																																																										
laudaturo	laudaturae	laudaturo																																																																																										
laudaturum	laudaturam	laudaturum																																																																																										
laudaturo	laudatura	laudaturo																																																																																										
laudaturi	laudaturae	laudatura																																																																																										
laudaturorum	laudaturarum	laudaturorum																																																																																										
laudaturis	laudaturis	laudaturis																																																																																										
laudaturos	laudaturas	laudatura																																																																																										
laudaturis	laudaturis	laudaturis																																																																																										

**Kasten 3 - Übersetzung des Partizips (Regeln)**

	<p><b>Beiordnung</b> ___HS___, ___HS___.</p> <p>Partizip umgewandelt zu <b>Hauptsatz</b> (und) + Adverb</p> <p>Sinnrichtung ausgedrückt durch <b>Adverb</b></p>	<p><b>Unterordnung</b> ___NS___, ___HS___.</p> <p>Partizip umgewandelt zu <b>Nebensatz</b></p> <p>Sinnrichtung ausgedrückt durch <b>Subjunktion</b></p>	<p><b>Substantivierung</b> ___PA___ HS.</p> <p>Partizip umgewandelt zu <b>Präpositionalausdruck</b> Präposition + Substantiv</p> <p>Sinnrichtung ausgedrückt durch <b>Präposition</b></p>
<b>TEMPORAL</b> (Zeit) (gleichzeitig)	- (und) währenddessen	- während - als	- bei - während
<b>TEMPORAL</b> (Zeit) (vorzeitig)	- (und) dann - (und) danach - (und) darauf	- als - nachdem - sobald	- nach
<b>KAUSAL</b> (Grund)	- (und) daher - (und) so - (und) deshalb	- weil - da	- wegen - aufgrund - infolge
<b>MODAL</b> (Art und Weise)	- (und) dabei	- indem - dadurch, dass - ohne zu - ohne dass	- mit - bei - unter - ohne
<b>KONZESSIV</b> (Gegengrund)	- (und) gleichwohl - (und) doch - (und) trotzdem - (und) dennoch - (und) nichtsdestotrotz	- obgleich - obwohl - wenn auch - wiewohl	- trotz - ungeachtet
<b>KONDITIONAL</b> (Bedingung)	-	- wenn - falls	- im Falle - ... vorausgesetzt

*Hinweis: Nicht immer passt jede Möglichkeit!*

**Kasten 4 - Übersetzung des Partizips (Beispiele)**

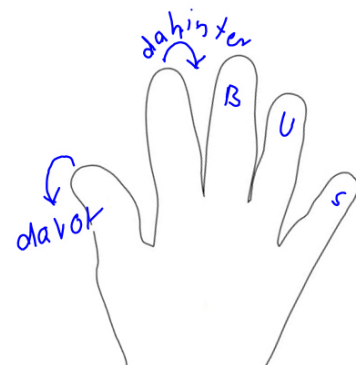
<b>Beiordnung</b> ___HS___ , ___HS___	<b>Unterordnung</b> ___NS___ , ___HS___	<b>Substantivierung</b> ___PA___ HS___
<p><b>Übersetzung eines Partizip Perfekt Passiv:</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Aeneas a Venere matre <u>monitus</u> Troiam non reliquit.</b>                      wörtlich: Der von seiner Mutter Venus ermahnte Aeneas verließ Troja nicht.</p> <p><b>B</b> <u>Aeneas wurde von seiner Mutter Venus ermahnt</u> und dennoch verließ er Troja nicht.                      Partizip in Hauptsatz umgewandelt</p> <p><b>U</b> <u>Obwohl Aeneas von seiner Mutter ermahnt worden war</u>, verließ er Troja nicht.                      Partizip in Nebensatz umgewandelt</p> <p><b>S</b> Aeneas verließ <u>trotz der Ermahung</u> durch seine Mutter Venus Troja nicht.                      Partizip in Präpositionalausdruck umgewandelt</p>		
<p><b>Übersetzung eines Partizip Präsens Aktiv:</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Nonnulli Troiani fortiter <u>pugnantes</u> litus pervenerunt.</b>                      Wörtlich: Einige tapfer kämpfende Trojaner erreichten den Strand.</p> <p><b>B</b> <u>Einige Trojaner kämpften tapfer</u> und erreichten so den Strand.                      Partizip in Hauptsatz umgewandelt</p> <p><b>U</b> <u>Indem sie tapfer kämpften</u>, erreichten einige Trojaner den Strand.                      Partizip in Nebensatz umgewandelt</p> <p><b>S</b> <u>Durch ihren tapferen Kampf</u> erreichten einige Trojaner den Strand.                      Partizip in Präpositionalausdruck umgewandelt</p>		
<p><b>Übersetzung eines Partizip Futur Aktiv:</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Nuntius Plinio navem <u>ascensuro</u> epistulam retulit.</b>                      Wörtlich nicht möglich!</p> <p><b>B</b> <u>Plinius war im Begriff das Schiff zu besteigen</u>, da brachte ein Bote ihm einen Brief.                      Partizip in Hauptsatz umgewandelt</p> <p><b>U</b> <u>Als Plinius gerade ein Schiff besteigen wollte</u>, brachte ihm ein Bote einen Brief.                      Partizip in Nebensatz umgewandelt</p> <p><b>S</b> Ein Bote brachte dem Plinius <u>kurz vor der Besteigung</u> des Schiffes einen Brief.                      Partizip in Präpositionalausdruck umgewandelt</p>		

**Kasten 6 - Wörtlich dahinter (Apposition)**

Aeneas, von seiner Mutter ermahnt, verließ Troja nicht.  
 Die Trojaner, von Laokoon gewarnt, brachten das Pferd dennoch in die Stadt.  
 Dem Plinius, gerade im Begriff ein Schiff zu besteigen, brachte ein Bote einen Brief.

**Kasten 7 - Wörtlich davor**

Der von seiner Mutter ermahnte Aeneas verließ Troja nicht.  
 Die von Laokoon gewarnten Trojaner brachten das Pferd dennoch in die Stadt.  
 Dem gerade \*im Begriff ein Schiff zu besteigen stehende\* Plinius brachte ein Bote einen Brief.



Merke zur Übersetzung der Partizipien: Wörtlich davor, wörtlich dahinter oder ab in den BUS.